



PRINTED IN SWEDEN
IVAR HÄGGSTRÖMS LITO
STOCKHOLM

SPECIAL OLYMPIC AIR TRAFFIC 1940



ABA • AERO
SWEDISH AIR LINES FINNISH AIR LINES

SPECIAL OLYMPIC AIR TRAFFIC 1940



ABA • AERO
SWEDISH AIR LINES FINNISH AIR LINES

Stockholm — Helsinki • ABA/AERO
Helsingfors

1/7 — 14/7 1940

0.22	0.32	0.24	0.21			0.21	0.32	0.24	0.22
17.00	14.20	12.40	8.20	↓	ab Stockholm an ↑	12.10	13.50	16.30	20.50
19.45	17.20	15.25	11.05	↓	an Helsingfors ab ↑	11.25	12.50	15.45	20.05

15/7 — 8/8 1940

		0.16	0.21	0.11	0.31	0.12	0.14	0.24	0.32	0.22	0.15	0.23	0.13
Stockholm	ab ↓	6.50	8.20	8.40	9.10	10.40	12.30	12.40	14.20	17.00	18.20	20.30	20.50
Helsingfors	an ↓	9.20	11.05	11.10	12.20	13.10	15.00	15.25	17.20	19.45	20.50	23.15	23.20
		0.16	0.11	0.12	0.21	0.14	0.32	0.24	0.15	0.13	0.22	0.31	0.23
Helsingfors	ab ↓	6.00	7.50	9.50	11.25	11.40	12.50	15.45	17.30	19.20	20.05	23.00	23.35
Stockholm	an ↓	6.30	8.20	10.20	12.10	12.10	13.50	16.30	18.00	19.50	20.50	0.10	0.25

9/8 — 31/8 1940

0.14	0.11					0.11	0.14
12.30	8.40	↓	ab Stockholm an ↑	8.20	12.10		
15.00	11.10	↓	an Helsingfors ab ↑	7.50	11.40		

Tallinn — Helsinki • ABA/AERO/ACO
Helsingfors

1/7 — 14/7 1940

0.107	0.103	0.101	0.205	0.202	0.106			0.202	0.106	0.205	0.101	0.103	0.107
18.40	16.40	14.40	12.00	10.00	8.40	↓	ab Helsingfors an ↑	9.30	10.10	11.30	14.10	18.10	20.10
19.15	17.15	15.15	12.35	10.35	9.15	↓	an Tallinn ab ↑	8.55	9.35	10.55	13.35	17.35	19.35

15/7 — 8/8 1940

		0.110	0.113	0.208	0.106	0.115	0.202	0.104	0.205	0.101	0.103	0.118	0.214	0.107	0.116	0.211	0.109	0.217	0.112
Helsingfors	ab ↓	6.40	7.20	8.00	8.40	9.20	10.00	10.40	12.00	14.40	16.40	17.20	18.00	18.40	19.20	20.00	20.40	22.00	22.40
Tallinn	an ↓	7.15	7.55	8.35	9.15	9.55	10.35	11.15	12.35	15.15	17.15	17.55	18.35	19.15	19.55	20.35	21.15	22.35	23.15
		0.208	0.110	0.113	0.202	0.106	0.115	0.205	0.104	0.101	0.214	0.103	0.116	0.211	0.107	0.118	0.217	0.109	0.112
Tallinn	ab ↓	6.55	7.35	8.15	8.55	9.35	10.15	10.55	11.35	13.35	16.55	17.35	18.15	18.55	19.35	20.15	20.55	21.35	23.35
Helsingfors	an ↓	7.30	8.10	8.50	9.30	10.10	10.50	11.30	12.10	14.10	17.30	18.10	18.50	19.30	20.10	20.50	21.30	22.10	0.10

9/8 — 31/8 1940

0.211	0.107	0.214	0.103	0.101	0.104			0.104	0.101	0.214	0.103	0.211	0.107
20.00	18.40	18.00	16.40	14.40	10.40	↓	ab Helsingfors an ↑	12.10	14.10	17.30	18.10	19.30	20.10
20.35	19.15	18.35	17.15	15.15	11.15	↓	an Tallinn ab ↑	11.35	13.35	16.55	17.35	18.55	19.35

Bestämmelser beträffande platsbeställning

Plats bör beställas i så god tid som möjligt för tiden 15/7—7/8. De beställda platserna kunna fritt avbeställas t. o. m. den 31 oktober 1939, men de preliminära beställningarna skola senast denna dag betalas kontant. Inga provisoriska beställningar få göras efter den 31/10, utan priset för den beställda resan betalas kontant vid platsläggningen. Vid betaltning av plats under 1939 erhåller kunden ett kvitto på att platsen är betald, vilket kvitto under loppet av 1940 när som helst kan utbytas mot flygbiljett.

Den beställda platsen kan icke avbeställas, och flygbolagen åtaga sig ingen återbetalnings-skyldighet med mindre den avbeställda platsen åter kan försäljas. Ändring av resdag kan ske endast i de fall, då fria platser finnas på den nya dagen, och passagerare icke nekats plats på den gamla. Om platsen enligt ovan kan flyttas från en dag till en annan eller ånyo försäljas uttages 10 % avbeställningsavgift.

Om olympiaden inställs, återbetalas samtliga biljetter med avdrag av 10 %.

Följande rabatter erhållas:

Tur- och returabatt utgår med 20 % på returpriset och erhålles av alla, som samtidigt inköpa tur- och returbiljetter.

Familjerabatt (C. D. B.) samt Firmarabatt (B. T. V.) kunna användas för uttagande av biljetter till resor i samband med olympiaden.

Olympiarabatten, 10 % å säväl ena som tur- och returpriset, utgår endast för följande kategorier av resenärer:

1. Medlemmar av den internationella olympiska kommittén.
2. Medlemmar av de nationella olympiska kommittéerna.
3. Ledare för deltagande idrotstrupper.
4. Aktiva deltagare.

Määräyksiä paikkatilauksista

Paikat 15/7—7/8 välisen lentoliikenteen ajaksi on tilattava niin aikaisin kuin mahdollista. Tilatut paikat voidaan maksattaa peruutusta lokaan 31 päivän mennessä, mutta on edellä-täksin tehdyt tilaukset maksettava käteisellä viimeistään mainittuna päivänä. Lokakuun viimeisen päivän jälkeen tehdyt paikkatilaukset on heti maksettava käteisellä paikkaa varattaessa. Maksuun v. 1939 aikana tilatun paikkansa saa asiakas siitä kuitenkin, joka voidaan v. 1940 milloin hyvänsä vaihtaa lentolippuun.

Maksettua paikkaa ei voida enää peruuttaa, eivätkä lentoyhtiöt ole velvollisia suorittamaan takaisinmaksua, ellei lippua voida myydä toiselle. Matkapäivää voidaan siirtää ainoastaan siinä tapauksessa, että vapaita paikkoja löytyy halutuna päivänä eikä kone ole ollut täysi mainittuna alkuperäisenä matkapäivänä. Jos matkapäivää voidaan edellä-mainittuihin ehtoihin siirtää tai lippu myydä toiselle, peritään 10 % peruutusmaksuna.

Jos Olympiakisat peruutetaan, maksetaan kaikki lunastetut liput takaisin 10 % vähennystä lukuunottamatta.

Suoraav alennukset myönnetään:

Menopaluuennus, 20 % paluuhinnasta kaikille, jotka lunastavat sekä meno- että paluulipun samalla kertaa.

Perhealennusvikoja (C. D. B.) ja firma alennusvikoja (B. T. V.) voidaan käyttää lippujen saamiseksi matkoille, jotka tapahtuvat Olympiakisojen yhteydessä.

Olympia-alennus, 10 % sekä meno- että menopaluuennusta myönnetään vain seuraaville:

1. Kansainvälisen Olympiakomitean jäsenille.
2. Kansallisten Olympiakomiteoiden jäsenille.
3. Kisoihin osallistuvien joukkueiden johtajille.
4. Osallistuville urheilijoille.

Kohatellimise tingimused

Kohad tuleb tellida, ajaks 15.VII—7.VIII, võimalikult varakult. Tellitud kohti on võimalik tasuta äratüelda 31 oktoobrini 1939 a., kuid kinnipandud kohad peavad olema tasutud selleks tähtjaks.

Ajutisi kohtade kinnipaneiduid ei võeta vastu pärast 31 oktobrit, vaid tuleb kohe tasuta piletihind kohta tellimisel.

1939 aasta kestel kohta eest makstud rahasumma kohta antakse maksjale kvitung milline 1940 aasta jooksul võidakse ümber vahetada lennupileti vastu. Makstud kohti ei või äratüelda ja lennustel ei ole kohustatud raha tagasimaksma kui ei ole võimalik äratüeldud kohti uuesti müüa.

Reisipäeva muutmise on võimalik ainult juhul, kui leitud kohta uuel päeval ja ei ole ära leitud kohti reisijatele endisel päeval. Kui kohti on võimalik edmainitud tingimustel yia üle teisele päevale või uuesti edasimüüa, tuleb tasuda 10 % piletihinna äratüelmise maksu.

Kui olümpiaadi ei teostu, makstakse pileti raha tagasi, kus juures arvatkse maha 10 %.

Hinnaalendused on järgmised:

Tagasilennu hinnaalendused 20 % tagasilennu hinnast kui ostetakse korraga sinna- ja tagasilennu piletitid.

Perikoni soodustusvihud (C. D. B.) ja firmade soodustusvihud (B. T. V.) on maksvad reisidel seoses olümpiaadiga.

Olümpiaahinnaalendused, 10 % nii ühe otsa kui ka edasi- tagasi piletitel, saavad ainult järgmised reisijad:

1. Rahvusvahelise Olümpiakomitee liikmed.
2. Rahvuslikkude Olümpiakomiteede liikmed.
3. Osavõtva meeskondade juhud.
4. Aktiivsed osavõtjad.

Tariffer / Hinnat / Hinnad	Enkel Meno-Sinna	Tur & retur Meno paluu Sinna ja tagasi	Övervikt Ylipaino Ülekaal
Helsinki — Stockholm Smk.	970:—	1746:—	5:—
Helsinki — Tallinn	220:—	396:—	2:—
Stockholm — Helsinki Rkr.	88:—	158:40	0:50
Tallinn — Helsinki Ekr.	18:—	32:40	0:20